SENCOR®

SHC-XD091

USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
INSTRUKCJA OBSŁUGI
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
NAUDOTOJO VADOVAS

DVD video / CD audio player / TV receiver
for the reception of terrestrial analogue and digital TV / FM transmission receiver

Přehrávač DVD video / CD audio / TV přijímač
pro příjem pozemní analogové a digitální TV / rozhlasový přijímač FM

Prehrávač DVD video / CD audio / TV prijímač
na príjem pozemnej analógovej a digitálnej TV / rozhlasový prijímač FM

Video DVD / audio CD lejátszó / TV vevőkészülék
földi analóg és digitális TV / FM rádió-vevőkészülék

Odtwarzacz DVD video / CD audio / odbiornik TV
do odbioru naziemnej telewizji analogowej i cyfrowej / odbiornik radiowy FM

Плеер DVD видео / CD аудио / ТВ приемник
для приема сигнала наземного аналогового и цифрового ТВ / приемник FM

DVD vaizdo / CD garso leistuvas / TV imtuvas
skirtas priimti antžeminę analoginę ir skaitmeninę televiziją / FM transliacijų imtuvas

EN | CZ | SK | HU | PL | RU | LT

OBSAH

DŮLEŽITÉ – BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE 2
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ 4
- Pro bezpečné používání přístroje 4
- O tomto návodu 4
- Pro bezpečné využití laserového zářiče 4
- Funkce přístroje 4

POPIS PŘÍSTROJE 5
- Přední panel 5
- Přehrání záznamu z připojeného zařízení USB 6
- Zadní panel přístroje 6

PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE 7
- Umístění reproduktorů 7
- Připojení reproduktorů 7

PŘIPOJENÍ ANTÉN 8
- Připojení FM antény 8
- Připojení TV antény 8
- Připojení antény 8

PŘIPOJENÍ EXTERNÍCH AUDIO / VIDEO ZAŘÍZENÍ 8
- Připojení televizoru 8
- Připojení k zesilovači 9

DÁLKOVÝ OVLADAČ 9
- Vložení baterií do ovladače 9
- Tlačítka na dálkovém ovladači 10

NASTAVENÍ PŘEHRÁVAČE DVD (DVD SETUP) 11
- Hlavní nabídka (Main Menu) 11

NASTAVENÍ DIGITÁLNÍCH ZDROJŮ PŘÍSTROJE 11

NASTAVENÍ PŘEHRÁVAČE DVD (DVD SETUP) 12
- Podnabídka DVD Setup (nastavení DVD) 12
- Podnabídka Audio Setup (nastavení audio) 12
- Podnabídka Custom Setup (nastavení uživatele) 13
- Podnabídka System Setting (nastavení systému) 13

NASTAVENÍ PŘIJMU DVB-T 16
- Hlavní nabídka v režimu DVB 17

NASTAVENÍ PRO PŘÍJEM POZEMNÍ ANALOGOVÉ TV 23
- Automatické vyhledávání programů 23
- Ruční vyhledávání programů 23

NASTAVENÍ PRO PŘÍJEM FM ROZHLASU 24
- FM rádio 24

NASTAVENÍ OBRAZOVKY 25

PŘEDTÍM NEŽ ZAVOLÁTE DO SERVISU 25
- Odstraňování potíží přehrávače DVD 25
- Odstraňování potíží příjmu DVB-T 26
- Odstraňování potíží příjmu pozemní analogové TV 26
- Odstraňování potíží příjmu FM rozhlasu 26

TECHNICKÉ ÚDAJE 27

DŮLEŽITÉ – BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

UPOZORNĚNÍ: Je velmi důležité, abyste si přečetli a dodržovali všechny pokyny uvedené v této příručce a vyznačené na přístroji. Příručku si uschovejte pro pozdější použití.

Příslušenství --- Nikdy tento přístroj nestavte na nestabilní místo, podstavec, vozík, montážní konzolu pro montáž na stěnu, polici nebo stůl. Přístroj by mohl spadnout a poškodit se nebo způsobit vážné zranění osob nebo domácích zvířat.

Jakákoliv montáž přístroje by měla být prováděna podle pokynů výrobce a mělo by být použito montážní příslušenství doporučené výrobcem.

Po umístění přístroje na vozík je nutno s vozíkem manipulovat opatrně. Rychlá zastavení, nadměrná síla a nerovné povrchy mohou způsobit převrhnutí vozíku s přístrojem.

Příslušenství---Abyste zabránili vzniku nehod, používejte pouze schválené příslušenství.

Čištění--- Před čištěním vždy odpojte přístroj ze síťové zásuvky. Nepoužívejte tekuté čisticí prostředky ani čisticí prostředky ve spreji; k čištění použijte navlhčený hadřík.

Blesk--- Pro zvýšení ochrany přístroje během bouřky nebo v případě, že musíte nechat přístroj delší dobu bez dozoru nebo jej nebudete delší dobu používat, odpojte přístroj ze síťové zásuvky anebo odpojte anténu nebo kabelový systém. Předejdete tak možnému poškození přístroje v důsledku atmosférické elektřiny (blesku) a proudových špiček.

Vniknutí předmětů a tekutin--- Nikdy nevkládejte do tohoto přístroje prostřednictvím otvorů žádné předměty, protože by se mohly dostat do kontaktu s díly přístroje pod napětím a způsobit zkrat, což by mohlo způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

Chraňte přístroj před politím jakoukoliv tekutinou.

Uzemnění venkovní antény--- Je-li k přístroji připojena venkovní anténa nebo kabelový systém, zajistěte uzemnění antény nebo kabelového systému, aby byla zaručena ochrana proti rázům napětí a statickým nábojům.

Přetěžování--- Nepřetěžujte zásuvky ve zdi, prodlužovací kabely nebo integrované zásuvkové bloky, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Napájení - Ochrana síťového kabelu - síťové kabely by měly být umístěny tak, aby po nich nebylo možno šlapat a aby na nich nebo pod nimi nebyly umístěny žádné předměty. Zvýšenou pozornost je nutno věnovat zejména kabelům u zástrček, zásuvek a místům, ve kterých kabely vystupují z přístroje.

Elektrické vedení--- Venkovní anténní systém by neměl být umístěn v blízkosti venkovního elektrického vedení nebo jiných elektrických světelných nebo napájecích obvodů nebo tam, kde může dojít k pádu anténního systému do takových elektrických vedení nebo obvodů.

Při instalaci venkovního anténního systému byste měli být mimořádně opatrní a nedotýkat se elektrického vedení nebo obvodů, abyste neutrpěli vážný úraz elektrickým proudem.

Zdroje napájecího napětí --- Tento přístroj musí být napájen pouze ze zdroje energie, který je uveden na typovém štítku. Pokud si nejste jisti specifikacemi zdroje napájení ve vaší domácnosti, obraťte se na vašeho prodejce nebo místní energetickou společnost. Přístroje určené pro provoz na baterie nebo jiné zdroje napájení - viz provozní pokyny. Tento mini systém domácího kina s DVD přehrávačem pracuje při střídavém napětí 230 V/50 Hz. Nevypínejte přístroj ihned po zapnutí; počkejte aspoň 10 sekund.

Náhradní díly--- Pokud je třeba vyměnit některé díly, zajistěte, aby servisní technik použil náhradní díly určené výrobcem nebo aby náhradní díly měly stejné vlastnosti jako originální díly. Neschválené náhradní díly mohou způsobit vznik požáru, nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jiná nebezpečí.

Bezpečnostní kontrola--- Bezprostředně po dokončení servisu nebo opravy přístroje požádejte servisního technika, aby provedl bezpečnostní kontroly pro ověření správné funkce přístroje.

Opravy--- Nepokoušejte se opravovat přístroj vlastními silami - po otevření nebo odstranění krytů můžete být vystaveni nebezpečnému napětí nebo jinému nebezpečí. Veškeré opravy svěřte kvalifikovaným servisním technikům.

Televizní systém--- Přístroj je kompatibilní s televizory používající barevný systém NTSC nebo PAL.

Ventilace--- Výřezy a otvory ve skříni přístroje zajišťují správnou ventilaci, aby byl umožněn spolehlivý provoz vašeho přístroje a jeho ochrana před přehřátím. Tyto otvory by neměly být nikdy blokovány umístěním přístroje na postel, pohovku, rohož nebo jiný podobný povrch.

Pokud nebude zajištěna dostatečná ventilace, neměl by být přístroj instalován do vestavěných prostorů, jako je např. knihovna nebo regál. Nikdy nestavte tento přístroj do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou např. topná tělesa, kamna, radiátory nebo jiné zdroje tepla.

Voda a vlhkost--- Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů vody a vlhkosti, jako jsou např. vany, umyvadla, kuchyňské dřezy nebo pračky; ve vlhkých suterénech nebo v blízkosti plaveckých bazénů a podobných míst. Pokud dojde ke kondenzaci vlhkosti, vyjměte disk, připojte síťový kabel do síťové zásuvky, zapněte přístroj a ponechejte jej 2 až 3 hodiny zapnutý.

V průběhu této doby se přístroj zahřeje a vlhkost se vypaří.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Symbol blesku umístěný v rámečku tvořeném rovnostranným trojúhelníkem upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí" uvnitř přístroje, které může mít takovou intenzitu, že může způsobit úraz elektrickým proudem.



Symbol vykřičníku umístěný v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité pokyny pro obsluhu a údržbu (servis), které se nacházejí v doprovodné dokumentaci přístroje.



VAROVÁNÍ: ABYSTE PŘEDEŠLI NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TENTO PŘÍSTROJ DEŠTI ANI VLHKOSTI. NIKDY NEOTEVÍREJTE SKŘÍŇ PŘÍSTROJE, UVNITŘ SE VYSKYTUJE VYSOKÉ NAPĚTÍ. SKŘÍŇKU PŘÍSTROJE SMÍ OTEVÍRAT JEN KVALIFIKOVANÝ SERVISNÍ TECHNIK.

UPOZORNĚNÍ: ABYSTE ZABRÁNILI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZCELA ZASUŇTE ŠIROKOU VIDLICI ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉ ZÁSUVKY.

UPOZORNĚNÍ: Tento DVD receiver používá laserový systém. Abyste nebyli vystaveni působení laserového paprsku, neotevírejte kryt přístroje. Při otevření dochází k viditelnému záření. NEVYSTAVUJTE SE PŮSOBENÍ PAPRSKU. Při použití ovládacích prvků nebo provádění nastavení a postupů, které nejsou uvedeny v této příručce, můžete být vystaveni nebezpečnému laserovému záření.

Před použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití. V případě nutnosti opravy se obraťte na autorizované servisní středisko.

CHRAŇTE SAMI SEBE!
Poznamenejte si číslo modelu a výrobní číslo přístroje. Tato čísla jsou umístěna na zadní straně skříňky přístroje.
Tyto informace si uschovejte pro budoucí použití.

Číslo modelu
Výrobní číslo _____
Tyto informace si uschovejte pro budoucí použití.
UPOZORNĚNÍ
RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTEVÍRAT



UPOZORNĚNÍ

JAKO ODPOJOVACÍ ZAŘÍZENÍ SE POUŽÍVÁ SÍŤOVÁ ZÁSTRČKA, KTERÁ MUSÍ ZŮSTAT Z TOHOTO DŮVODU ZŮSTAT SNADNO DOSTUPNÁ.

PRO SNÍŽENÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEODNÍMEJTE KRYT PŘÍSTROJE (NEBO JEHO ZADNÍ ČÁST). V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ DÍLY, KTERÉ BY MOHLI UŽIVATELÉ SAMI OPRAVIT. VEŠKERÉ OPRAVY PŘENECHEJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISU.

NEVYSTAVUJTE PŘÍSTROJ PŮSOBENÍ KAPAJÍCÍ NEBO STŘÍKAJÍCÍ VODY A NEPOKLÁDEJTE NA PŘÍSTROJ PŘEDMĚTY NAPLNĚNÉ TEKUTINOU (NAPŘÍKLAD VÁZY).

JAKO ODPOJOVACÍ ZAŘÍZENÍ SE POUŽÍVÁ KONEKTOR PŘÍSTROJE, KTERÝ MUSÍ Z TOHOTO DŮVODU ZŮSTAT SNADNO DOSTUPNÝ.

PAMATUJTE NA TO, ABYSTE PŘED ODPOJENÍM NAPÁJECÍHO KABELU ZE ZADNÍ STRANY PŘÍSTROJE VŽDY NEJPRVE ODPOJILI ZÁSTRČKU ZE SÍŤOVÉ ZÁSUVKY.

NA ZAŘÍZENÍ SE NESMÍ UMÍSTIT OTEVŘENÝ PLAMEN, NAPŘ. HOŘÍCÍ SVÍČKA.

VĚNUJTE ZVÝŠENOU POZORNOST POUŽÍVÁNÍ BATERIÍ S OHLEDEM NA PROSTŘEDÍ.

VĚTRÁNÍ NESMÍ BÝT OMEZOVÁNO PŘIKRYTÍM VĚTRACÍCH OTVORŮ PŘEDMĚTY, JAKO JSOU NOVINY, UBRUSY, ZÁCLONY APOD.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před instalací, zapnutím a nastavováním přístroje si prosím přečtěte celý návod – obsahuje důležité informace pro bezpečné a optimální využití všech jeho vlastností a funkcí. Návod uložte pro případ jeho další potřeby.

Pro bezpečné používání přístroje

	UPOZORNĚNÍ	
	NEVYJÍMEJTE PŘÍSTROJ ZE SKŘÍŇKY - RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.	



Symbol blesku uvnitř trojúhelníku na přístroji upozorňuje uživatele na přítomnost životu nebezpečného napětí na některých dílech uvnitř jeho skříňky.



Symbol vykřičníku na přístroji upozorňuje uživatele na existenci důležitých pokynů pro obsluhu a ošetřování přístroje, uvedených v jeho doprovodné dokumentaci.



V přehrávači DVD je integrován laserový zářič třídy 1 o malém výkonu. Nevyjímejte přehrávač z přístroje, nezapínejte přehrávač vyjmutý z přístroje – po odblokování ochran a zapnutí přehrávače riziko trvalého poškození zraku.

O tomto návodu

- Při instalaci, nastavování a používání přístroje dodržujte pokyny uváděné v návodu a na přístroji.
- Ovládací prvky přístroje jsou v návodu uváděny VELKÝMI písmeny, pro texty nabídek a hlášení zobrazovaných na obrazovce přístroje (resp. používaného televizoru) je v návodu používáno **tučné** písmo.
- Obsluha přístroje je v návodu popisována použitím dálkového ovladače, některé funkce přístroje lze rovněž obsluhovat tlačítky na přístroji.

Pro bezpečné využití laserového zářiče

Přehrávač DVD integrovaný v přístroji používá laserový zářič o malém výkonu. Pro jeho bezpečné použití dodržujte následující pokyny:

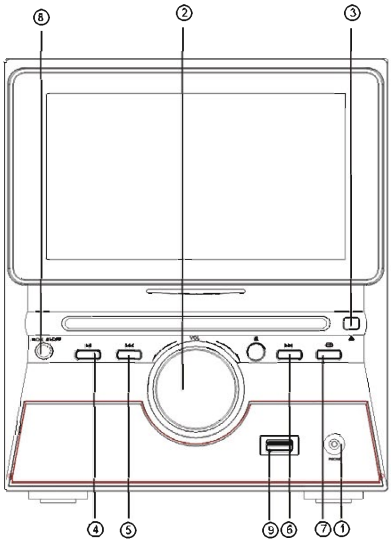
1. Před každým otevřením zásuvky disku překontrolujte, zda je přístroj vypnut.
2. Nerozebírejte přístroj, nevyjímejte přehrávač z přístroje.
3. V žádném případě neopravujte přístroj sami – bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu, vyhledejte pracovníka s odpovídající kvalifikací popř. kontaktujte odborný servis.
4. Po vyjmutí přehrávače ze skříňky přístroje, odblokování ochran a zapnutí přehrávače hrozí riziko trvalého poškození zraku. Při běžném používání přehrávače podle pokynů v návodu nepředstavuje přehrávač žádná rizika, a to ani pro jeho bezprostřední okolí.
5. Použitím postupů a ovládacích prvků jiných než uváděných v návodu se vystavujete riziku ozáření zdraví škodlivým laserovým zářením.

Funkce přístroje

Přístroj kromě jiných, zde neuvedených funkcí umožňuje:

- přehrání DVD video a video CD;
- přehrání CD audio;
- příjem programů pozemní digitální a analogové TV;
- příjem FM rozhlasu.

Přední panel



Na předním panelu jsou umístěny:

① Zdířka PHONE pro připojení stereofonních sluchátek.

② Tlačítko VOLUME (hlasitost).

③ Tlačítko OPEN/CLOSE pro otevření / uzavření zásuvky disku.

④ Tlačítko PLAY/PAUSE (▶ / ⏸) pro zahájení / přerušení přehrávání disku.

⑤ Tlačítko PREV (⏮) pro přeskok na začátek předcházející kapitoly nebo skladby v záznamu na disku.

⑧ Tlačítko NEXT (⏭) pro přeskok na začátek následující kapitoly nebo skladby v záznamu na disku.

⑦ Tlačítko SOURCE (⮆) pro výběr zdroje signálu.

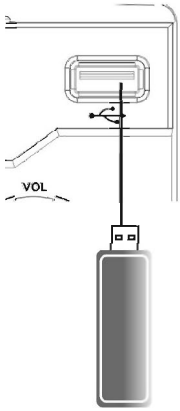
⑧ Tlačítko POWER pro zapnutí / vypnutí přístroje.

⑨ Konektor USB pro připojení externího zařízení USB (USB disku, přehrávače MP3 apod.) se záznamy souborů MP3 nebo obrázků ve formátu JPEG.

Poznámky

- Opakovaným stisknutím tlačítka SOURCE postupně vyberete zdroje signálu v pořadí **DVD** – **ATV** (příjem pozemní analogové TV) – **FM** (příjem FM rozhlasu). Po výběru **DVD** lze přístroj kromě přehrávání disků používat rovněž i pro přehrání záznamů uložených v připojeném USB nebo pro příjem pozemní digitální TV (dále jen **DVB-T**).
- Před připojením přístroje k elektrické síti překontrolujte správná připojení k přístroji (připojení reproduktorů, antén popř.externích komponent audio / video). Vidlici síťového kabelu zasuňte na doraz do síťové zásuvky (100 – 250 V stříd., 50/60 Hz, s automatickým přizpůsobením napájecích obvodů přístroje přivedenému napětí v uvedeném rozsahu bez zásahu uživatele).
- Po zapnutí přístroje je v elektrické síti možný výskyt napěťového rázu, kterým může být ovlivněna funkce jiných elektrických spotřebičů (např. PC) připojených ke stejnému okruhu elektrické instalace. V podobném případě připojte tento nebo rušené přístroje k síťové zásuvce jištěné jiným jističem (pojistkou).
- Ke konektoru USB přístroje připojujte pouze USB využívající rychlou vymazatelnou polovodičovou paměť (flash).

Přehrání záznamu z připojeného zařízení USB

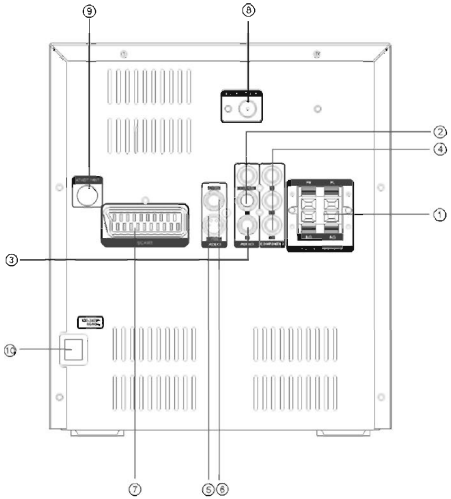


Pokud není v přehrávači vložen disk lze přístroj použít pro přehrání záznamů komprimovaných hudebních souborů ve formátů MP3 nebo obrázků ve formátu JPEG uložených v paměti USB (USB disku, přehrávače MP3 apod.), připojené ke konektoru USB tohoto přístroje.
Ke konektoru USB tohoto přístroje připojte USB a potom pro zobrazení nabídky pro výběr zdroje signálu (DVD USB nebo DVB-T) stiskněte tlačítko DVD/USB/DVB. Pro výběr požadovaného zdroje signálu použijte tlačítka pro navigaci v nabídkách nahoru / dolů, výběr potvrďte tlačítkem ENTER.
Bude zahájeno čtení TOC (tabulka obsahu) a po jejím vyhodnocení bude na obrazovce zobrazen seznam souborů a složek z vybraného zařízení (podle organizace záznamu ve zvoleném zařízení. Pro výběr požadované složky (souboru) použijte tlačítka pro navigaci nahoru / dolů, pro zahájení přehrávání výběru stiskněte tlačítko ENTER.

Poznámky

1. V průběhu přehrávání nevypínejte přístroj, od přístroje neodpojujte USB – hrozí riziko poškození dat uložených v paměti zařízení. Před odpojením USB od přístroje vždy ukončete přehrávání (stisknutím tlačítka STOP (■)).
2. Vzhledem k rozmanitosti vyráběných typů USB zařízení nelze garantovat bezproblémovou spolupráci se všemi zařízeními na trhu. Doporučujeme tyto parametry USB zařízení: USB1.1, FAT/FAT32, jeden diskový oddíl nechráněná oblast, nízký napájecí proud.

Zadní panel přístroje



Na zadním panelu přístroje jsou umístěny následující prvky:

① Svorky pro připojení levého (L) a pravého (R) reproduktoru.
② Digitální koaxiální výstupní konektor zvuku.
③ Výstupní konektory cinch analogového signálu audio – levý (L) a pravý (R).
④ Výstupní konektory cinch složkového signálu video (Y, Cr a Cb).
⑤ Výstupní konektor signálu S-video.
⑥ Výstupní konektor složeného signálu video (cinch).
⑦ Vstupní/výstupní konektor SCART.
⑧ Anténní zásuvka FM.
⑨ Anténní zásuvka TV.
⑩ Síťový kabel.

POPIS PŘÍSTROJE

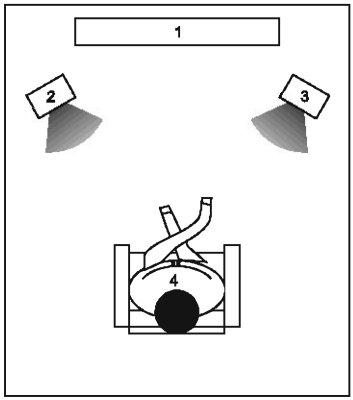
Poznámky

- Pro příjem FM rozhlasu připojte k přístroji pokojovou FM anténu z příslušenství přístroje.
- Pro příjem DVB-T popř. analogové TV připojte k přístroji pokojovou nebo venkovní anténu.
- Síťový kabel veďte tak, aby nebyl mechanicky namáhán (např. aby se po něm nešlapalo). Připojení přístroje k elektrické síti je posledním krokem jeho instalace.

PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE

Umístění reproduktorů

Reproduktory instalujte v prostoru podle obrázku tak, aby byly umístěny ve výšce uší sedících posluchačů pod úhlem 45°.



1. Tento přístroj nebo televizor.
2. Levý reproduktor.
3. Pravý reproduktor.
4. Sedící posluchači.

Připojení reproduktorů

1. Překontrolujte, zda je přístroj vypnut a odpojen od elektrické sítě.
2. Stlačte svorku pro připojení vodiče kabelu reproduktoru a do rozevřené svorky zasuňte odizolovaný konec vodiče, uvolněním svorky vodič zajistěte.
3. Opakováním výše uvedeného postupu připojte k přístroji druhý vodič kabelu a potom k přístroji připojte druhý reproduktor.
4. Vodiče kabelů připojte ke svorkám barvy shodné s barvou izolace kabelů.

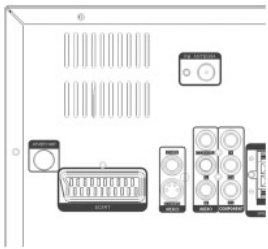
Poznámky

- Pozor na vzájemný zkrat vodičů kabelového páru pro připojení reproduktoru – riziko poškození přístroje.
- Před připojením vodičů kabelů ke svorkám odstraňte z konců vodičů potřebnou délku isolace tak, aby se po připojení vodičů kabelu ke svorkám odizolované konce vodičů vzájemně nedotýkaly.
- S přístrojem používejte pouze dodávané reproduktory.
- Reprosoustavy jsou navrženy pro dosažení plného a bohatého zvuku ve volném prostředí. Pokud se vám zdá zvuk příliš plný, např. umístěním blízko stěn, lze obsah basů ve zvuku snížit ucpáním basreflexových nátrubků akustickým tlumícím materiálem, např. měkké tkaniny, bublinkové fólie, hustšího molitanu. Vhodný kousek látky zmačkejte a lehce vtlačte do kruhového otvoru na zadní stěně tak, aby se sám nemohl pohybovat, ale mohli jste jej kdykoli znovu bez obtíží vytáhnout.

PŘIPOJENÍ ANTÉN

Připojení FM antény

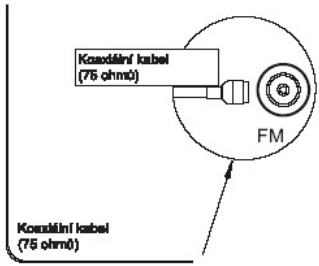
V některých budovách popř. za určitých podmínek jsou možné problémy s příjmem rozhlasu. Pro zlepšení kvality jeho příjmu připojte k přístroji dodávanou pokojovou anténu. Anténa je určena pro použití v místnostech.



Připojení FM antény

Anténu rozviňte a pro optimální příjem požadovaných vysílačů vyhledejte místo pro její instalaci. Pro upevnění antény ke stěně nebo k nábytku použijte připínáčky nebo plastovou lepicí pásku. Při nekvalitním příjmu FM rozhlasu použijte venkovní anténu.

Konektor anténního napáječe (koaxiální kabel o impedanci 75 Ω) zasuňte do zásuvky pro připojení FM antény.



Připojení TV antény

Součástí obvodů přístroje je TV tuner umožňující příjem pozemní analogové a pozemní digitální TV. Pro kvalitní příjem TV je nutné použití antény – v místech se silným a kvalitním signálem postačuje pokojová TV anténa (pasivní nebo aktivní – s integrovaným zesilovačem), v ostatních případech je nutná venkovní TV anténa.

Připojení antény

Anténní konektor (koaxiální kabel o impedanci 75 Ω) zasuňte do zásuvky pro připojení TV antény.

PŘIPOJENÍ EXTERNÍCH AUDIO / VIDEO ZAŘÍZENÍ

Upozornění

- Před připojováním externích audio / video zařízení k tomuto přístroji musí být tento i připojovaný / odpojovaný přístroj vypnuty a odpojeny od elektrické sítě.
- Před připojováním externích audio / video zařízení k přístroji se seznamte s odpovídajícími pokyny návodu připojovaného zařízení.
- Konektory kabelů audio / video zasuňte do zásuvek barev shodných s barvami konektorů.

Připojení televizoru

Pro pohodlné sledování záznamů z přehrávaných DVD video popř. pro příjem TV můžete k přístroji připojit televizor.

- Pokud je používaný televizor vybaven 21-vývodovým konektorem SCART, propojte kabelem s konektory SCART konektor SCART tohoto přístroje s konektorem SCART televizoru. Kabelem je do televizoru přiváděn stereofonní signál audio a signál video.

Pokud pro připojení televizoru k tomuto přístroji nepoužijete kabel s konektory SCART:

- Pro připojení výstupu analogového signálu audio z tohoto přístroje k televizoru propojte stereofonním kabelem audio s konektory cinch výstupní konektory audio tohoto přístroje se vstupními konektory audio televizoru.
- Pro připojení výstupu signálu video z tohoto přístroje k televizoru použijte jediný z dále uvedených typů signálu video:
  - komponentní videosignál – spec. kabelem s barevnými konektory cinch propojte výstupní konektory složeného videosignálu do vstupu komponentního videosignálu na televizoru (vynikající obraz);
  - signál S-video – kabelem S-video propojte výstup signálu S-video tohoto přístroje se vstupním konektorem S-video televizoru (dobrý obraz);
  - složený (kompozitní) videosignál – kabelem konektory cinch propojte výstupní konektor tohoto přístroje se vstupním konektorem videosignálu televizoru (standardní obraz);

PŘIPOJENÍ EXTERNÍCH AUDIO / VIDEO ZAŘÍZENÍ

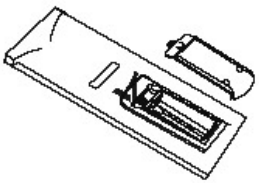
Připojení k zesilovači

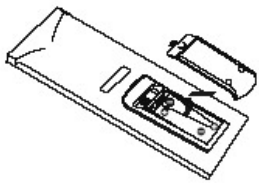
- Pro oddělené zpracování zvuku propojte výstup analogového signálu audio z tohoto přístroje (výstupní konektory cinch AUDIO L/R) stereofonním kabelem audio s konektory cinch se vstupními konektory analogového signálu audio televizoru.
- Pro přehrání záznamu audio pořízeného ve vícekanálových formátech Dolby Digital nebo DTS popř. pro kvalitní reprodukci záznamů z přehrávaných CD audio propojte digitálním koaxiálním kabelem audio digitální koaxiální výstupní konektor audio tohoto přístroje a digitálním koaxiálním vstupním konektorem AV zesilovače (receiveru). Pro specifikování výstupu z digitálního koaxiálního konektoru audio tohoto přístroje použijte nabídku.

DÁLKOVÝ OVLADAČ

Vložení baterií do ovladače

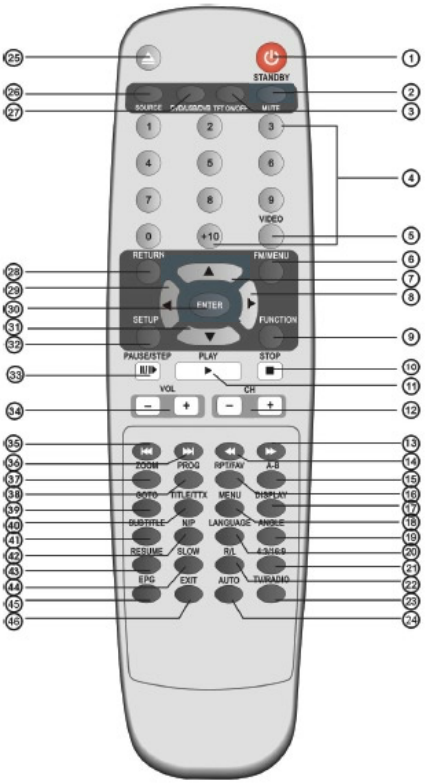
- Před použitím ovladače vložte do prostoru pro baterie na zadní straně ovladače baterie – pozor na jejich správnou polaritu, je vyznačena v prostoru pro baterie.
- Při běžném používání přístroje je životnost baterií v ovladači cca 1 rok.
- Vyčerpané baterie (projeví se významným zkrácením účinného dosahu ovladače) neprodleně vyjměte z ovladače. Tyto baterie nepatří do domovního odpadu – baterie zlikvidujte jejich vhozením do sběrné nádoby na vyčerpané baterie (najdete je u prodejců baterií) popř. baterie předejte k likvidaci šetrné k životnímu prostředí na sběrné místo nebezpečného odpadu.
- Pokud nebudete ovladač delší dobu používat vyjměte z něj baterie. Zabráníte tak event. poškození ovladače při jejich možného vytečení.





- Dojde-li k vytečení baterií v ovladači, je před vložením nových baterií do ovladače nutno důkladně vyčistit prostor pro baterie.
- Pozor na kontakt pokožky s elektrolytem vytečeným z baterií. Pokud se tak stane neprodleně opláchněte zasažené místo velkým přebytkem vody, dojde-li k vniknutí elektrolytu do očí, vyhledejte po jejich důkladném vypláchnutí lékaře.

Tlačítka na dálkovém ovladači



① STANDBY pro zapnutí přístroje / přepnutí přístroje do pohotovostního režimu.
② MUTE pro okamžité umlčení přístroje / obnovení původní hlasitosti.
③ TFT On/Off pro zapnutí / vypnutí LCD obrazovky.
④ Číslicová tlačítka pro přímý výběr programů ze seznamů / vkládání číselných hodnot do nabídek.
⑤ VIDEO pro výběr požadovaného typu signálu video pro připojený televizor.
⑥ FM/MENU pro zobrazení nabídky pro příjem FM rozhlasu.
⑦ ▲ (nahoru) pro navigaci v nabídkách.
⑧ ▶ (doprava) pro navigaci v nabídkách.
⑨ FUNCTION pro zobrazení nabídky pro nastavení LCD obrazovky.
⑩ STOP (■) pro ukončení přehrávání.
⑪ PLAY (▶) pro zahájení přehrávání.
⑫ CH +/- pro postupný výběr programů ze seznamů.
⑬ FFD (⏭) pro vyhledání požadovaného místa v záznamu na disku vpřed.
⑭ FBW (⏮) pro vyhledání požadovaného místa v záznamu na disku vzad.
⑮ A-B pro výběr a opakované přehrávání označeného úseku záznamu z disku.
⑯ RPT/FAV po výběr požadovaného režimu opakovaného přehrávání / zobrazení seznamu oblíbených programů.
⑰ DISPLAY pro změnu informací zobrazených na obrazovce.
⑱ MENU pro zobrazení nabídky DVD video (pokud na DVD existuje).
⑲ ANGLE pro výběr záznamu přehrávané scény pořízeného z jiného než z aktuálně přehrávaného úhlu pohledu.
⑳ LANGUAGE pro změnu jazyka pro audio (pouze DVD).
㉑ 4:3/16:9 pro výběr formátu obrazu.
㉒ R/L pro výběr požadovaného kanálu audio (L (levý), R (pravý) nebo STEREO).
㉓ TV/RADIO pro přepnutí na příjem pozemní digitální TV nebo rozhlasu.
㉔ AUTO
㉕ OPEN/CLOSE pro otevření / uzavření diskové zásuvky.
㉖ SOURCE pro výběr zdroje signálu (digitální zdroje/ ATV/FM).
㉗ DVD/DVB/USB pro výběr digitálního zdroje signálu.
㉘ RETURN pro přepnutí do předcházející úrovně nabídky.
㉙ ◀ (doleva) pro navigaci v nabídkách.
㉚ ENTER pro potvrzení výběru z nabídky.
㉛ ▼ (dolů) pro navigaci nabídkách.
㉜ SETUP pro zobrazení nabídky pro výchozí nastavení přístroje.
㉝ PAUSE/STEP pro pozastavení přehrávání / krokování.
㉞ VOL +/- pro nastavení hlasitosti.
㉟ PREV (⏮) pro přeskok na začátky předcházejících kapitol / skladeb.
㊱ NEXT (⏭) pro přeskok na začátky následujících kapitol / skladeb.
㊲ ZOOM pro zvětšení obrazu.
㊳ PROGRAM pro naprogramování kapitol / skladeb pro jejich přehrání v požadovaném pořadí.
㊴ GOTO pro rychlé vyhledání požadovaného titulu, kapitoly, skladby nebo místa.
㊵ TITLE pro zobrazení nabídky titulů v záznamu na DVD.
㊶ SUBTITLE pro změnu jazyka pro titulky (DVD).
㊷ N/P pro výběr TV systému (NTSC Nebo PAL).
㊸ RESUME pro pokračování v přehrávání disku z místa, na kterém bylo ukončeno tlačítkem STOP.
㊹ SLOW pro přepnutí na zpomalené přehrávání (DVD).
㊺ EPG pro zobrazení informací elektronického průvodce TV pořady, nastavení zvukového režimu u digitálních zdrojů zvuku.
㊻ EXIT pro opuštění nabídky.

NASTAVENÍ DIGITÁLNÍCH ZDROJŮ PŘÍSTROJE

Pro nastavení přístroje podle požadavků uživatele použijte nabídku.

- Ukončete přehrávání a potom stiskněte tlačítko SETUP – na obrazovce bude zobrazena hlavní nabídka (**Main Menu**) obsahující následující podnabídky:
  - **DVD Setup** pro nastavení přehrávače DVD;
  - **DVB Menu** pro nastavení související s příjmem DVB-T;
  - **System Setting** pro nastavení systému;
  - **Game** pro hraní her uložených v paměti přístroje.
- Pro opuštění nabídky vyberte **Exit** a stiskněte tlačítko ENTER popř. opakovaně stiskněte tlačítko ENTER.

Poznámky

- Po zobrazení nabídky v průběhu přehrávání disku nebudou k dispozici všechny v návodu popisované funkce.
- Podnabídky použijte ve výše uvedeném pořadí.

NASTAVENÍ PŘEHRÁVAČE DVD (DVD SETUP)

Pro nastavení přehrávače DVD použijte podnabídku **DVD Setup**. Po jejím zobrazení budou v levé části obrazovky zobrazeny ikony podnabídek **Language Setup** (nastavení jazyka), **Audio Setup** (nastavení audio) a **Custom Setup** (nastavení uživatele). Aktivní podnabídka bude zvýrazněna žlutou barvou.

Nastavení přehrávače DVD (DVD Setup)

Pro výchozí nastavení přehrávače DVD použijte nabídku.

Hlavní nabídka (Main Menu)



Ukončete přehrávání disku a potom stiskněte tlačítko SETUP - na obrazovce bude zobrazena hlavní nabídka (**Main Menu**) s následujícími podnabídkami:

- **DVD Setup** pro nastavení související s přehráním disků popř. záznamů uložených v připojeném zařízení USB ;
- **DVB Menu** pro nastavení související s příjmem DVB-T;
- **System Setting** pro nastavení platná pro přehrání disků, příjem DVB-T popř. přehrání záznamů z připojeného zařízení USB;
- **Game** pro přehrání her uložených v paměti přístroje.
  Pro výběr požadované podnabídky použijte tlačítka navigace, výběr potvrďte tlačítkem ENTER. Na obrazovce budou v závislosti na vybrané podnabídce zobrazeny její funkce popř. další podnabídky – pro jejich výběr popř. nastavení použijte tlačítka navigace.
  Pro opuštění nabídky vyberte **Exit** a stiskněte tlačítko ENTER, popř. opakovaně stiskněte tlačítko ENTER nebo stiskněte SETUP.

Poznámky

- Po zobrazení nabídky v průběhu přehrávání disku nemusí být přístupné všechny v dalším textu návodu uváděné funkce nabídek.
- Po výběru podnabídky budou v levé části obrazovky zobrazeny ikony jejich funkcí, ikona aktivní funkce bude zvýrazněna žlutou barvou.

NASTAVENÍ PŘEHRÁVAČE DVD (DVD SETUP)

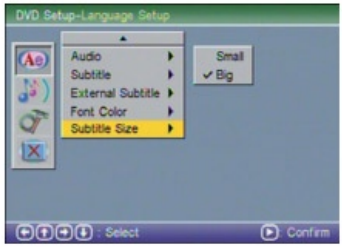
Podnabídka DVD Setup (nastavení DVD)

Podnabídka umožňuje nastavení následujících funkcí:

Language Setup (nastavení jazyka)



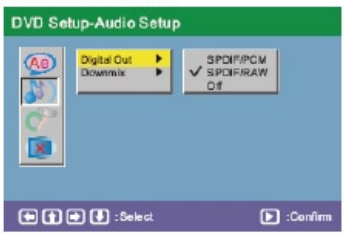
Po výběru této funkce budou zobrazeny volby pro výběr jazyka pro nabídky (**Menu**), jazyka pro audio (**Audio**), jazyka pro titulky (**Subtitle**) a kódování pro externí titulky (**External Subtitle**), barva písma externích titulků (**Font Color**) a velikost písma externích titulků (**Subtitle Size**).
Pokud nebude v záznamu na přehrávaném DVD k dispozici vybraný jazyk pro audio popř. pro titulky, bude pro audio popř. pro titulky automaticky použit jazyk, který má na přehrávaném disku prioritu.
Při požadavku na přehrání záznamu video pořízeného ve formátu MPEG-4 je možný výběr kódování znaků pro titulky uložené v samostatných souborech. Pro zobrazení titulků v angličtině, francouzštině, v němčině nebo ve španělštině vyberte **Western European**, pro zobrazení titulků v azbuce vyberte **Cyrillic**, pro titulky v polštině, češtině, slovenštině atd. zvolte **Central European**. Lze přizpůsobit barvu písma externích titulků (**Font Color**) mezi bílou (**White**) a žlutou (**Yellow**) a velikost písma externích titulků (**Subtitle Size**) mezi menší (**Small**) a větší (**Big**).





Podnabídka Audio Setup (nastavení audio)

Tato podnabídka je určena pro nastavení výstupů digitálního a analogového zvukového signálu z přehrávaných DVD pro jeho zpracování připojeným zesilovačem (receiverem).



Digital Out (výstup digitálního signálu audio)

Podle formátu záznamu audio na přehrávaném DVD video a v závislosti na možnostech připojeného zesilovače jsou možná následující nastavení výstupu digitálního signálu audio z digitálního koaxiálního výstupního konektoru audio:

- **Off** – digitální koaxiální výstupní konektor audio bude vypnut, externím zesilovačem bude zpracováván pouze analogový výstupní signál audio.

NASTAVENÍ PŘEHRÁVAČE DVD (DVD SETUP)

- **SPDIF/RAW** – v digitálním výstupním konektoru audio bude přítomen digitální signál audio ve formátu, v jakém je zaznamenán na přehrávaném DVD. Nastavení použijte při požadavku na připojení digitálního výstupního signálu audio k vícekanálovému AV zesilovači/přijímači vybavenému odpovídajícím dekodérem (např. Dolby Digital).
- **SPDIF/PCM** – po výběru tohoto nastavení bude výstup vícekanálového záznamu audio z přehrávaného DVD převeden na dvoukanálový signál PCM, určený pro stereofonní AV zesilovače s dvoukanálovým digitálním vstupem.

Poznámka

Pokud bude po připojení výstupního signálu z digitálního koaxiálního výstupního konektoru audio tohoto přístroje k externímu zesilovači chybět zvuk, je pravděpodobnou příčinou závady nesprávné nastavení digitálního výstupu audio.

Downmix (nastavení pro výstup analogového signálu audio)

Pro analogový výstup audio můžete použít následující nastavení:

- **LT/RT** – vyberte pro přehrání DVD s vícekanálovým záznamem audio v případě, kdy je analogový výstup audio z přehrávače připojen k zesilovači s dekodérem Dolby Pro Logic.
- **Lo/Ro (Stereo)**– toto nastavení zvolte, pokud budete požadovat přehrávání pouze předními reproduktory (levého a pravého kanálu audio).

Podnabídka Custom Setup (nastavení uživatele)

Tato podnabídka umožňuje nastavení následujících funkcí:

Parental Ctrl (rodičovský zámek)

Funkce pro zablokování přístupu k DVD video se záznamy nevhodnými pro děti a mladistvé (sex, násilí, hrubé výrazy). Funkce využívá stupeň omezení přístupu (součást záznamu na některých DVD) – po vložení DVD video se stupněm omezení přístupu vyšším než vámi nastaveným bude uživatel vyzván k vložení platného hesla (čtyřmístné číslo, z výroby **6666** – je možná jeho změna na vámi zvolené číslo). Pokud nebude heslo vloženo nebo pokud bude vloženo nesprávné heslo, bude přehrání DVD odmítnuto.
Pro omezení přístupu k DVD video s nevhodným obsahem lze specifikovat požadovanou z celkem 8 možných úrovní přístupu:

- **1** – záznamy určené pro velmi malé děti;
- **2:G** – pro diváky všech věkových skupin(General);
- **3:PG** – pro děti – vhodná přítomnost rodičů (Parental Guidance);
- **4:PG13** – nevhodné pro diváky, kterým dosud nebylo 13 let;
- **5:PG a 6:R** – bez přítomnosti rodičů nevhodné pro diváky, kteří nedosáhli věku 17 let (Parental Guidance a Restricted);
- **7:NC17** – nevhodné pro diváky, kterým dosud nebylo 17 let (No children);
- **8** – disky se záznamy určenými pouze pro dospělé.

Pro změnu stupně omezení přístupu:

- Vyvolejte funkci **Parental Ctrl**, vložte platné heslo, potvrďte tlačítkem ENTER.
- Vyberte požadovaný stupeň omezení přístupu, potvrďte tlačítkem ENTER.
- Opusťte nabídku.

Angle Mark (nastavení pro zobrazování ikony)

Zobrazením ikony je v průběhu přehrávání DVD video indikována existence záznamu přehrávané scény pořízeného z jiného úhlu pohledu, než ze kterého byl pořízen záznam aktuálně přehrávané scény. Výběrem **Off** bude zobrazování ikony vypnuto, pro zobrazování ikony vyberte **On**.

Podnabídka System Setting (nastavení systému)



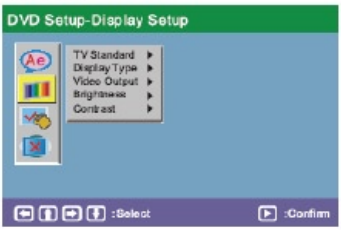
NASTAVENÍ PŘEHRÁVAČE DVD (DVD SETUP)

Součástí podnabídky jsou funkce používané pro přehrání disků, příjem DVB-T a pro přehrávání záznamů ze zařízení USB. Podnabídka obsahuje následující funkce:

OSD

Funkce umožňuje výběr požadovaného jazyka nabídek OSD.

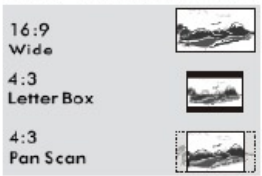
Display Setup (nastavení pro zobrazení)



Tato podnabídka umožňuje nastavení TV systému pro výstup signálu video z přehrávače pro televizor, způsob zobrazení obrazu s poměrem stran 16:9 na obrazovce používaného televizoru. Kromě toho je prostřednictvím nabídky možné specifikování typu výstupního signálu video, nastavení jasu a nastavení kontrastu obrazu.

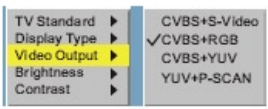
TV Standard (TV systém)
Použitím této funkce vyberte TV systém pro výstup signálu video z přístroje pro používaný televizor. Vybraný TV systém musí být shodný s TV systémem, pro jehož zpracování je určen používaný televizor. Lze vybrat **PAL** (vyhovuje pro naprostou většinu televizorů používaných v Evropě) nebo **NTSC**.

Display Type (způsob zobrazení)
Tato funkce je určena pro nastavení zobrazení obrazu s poměrem stran 16:9 na obrazovce používaného televizoru:



- **4:3 PS** - vyberte pro televizor s poměrem stran obrazovky 4:3 – po výběru tohoto způsobu zobrazení budou chybět levá a pravá strana obrazu.
- **4:3 LB** – obraz s poměrem stran 16:9 bude na obrazovce televizoru s poměrem stran 4:3 zobrazen celý avšak v horní a spodní části obrazovky budou zobrazeny tmavé pásy.
- **16:9 Wide** – vyberte pro televizor s poměrem stran obrazovky 16:9.

Video Output (výstup signálu video)
Prostřednictvím této funkce můžete specifikovat typ výstupního signálu video pro připojený televizor – jsou možná následující nastavení:

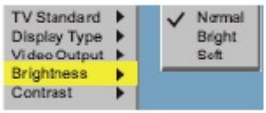


- **CVBS + S-VIDEO** (složený signál video a signál S-video). Toto nastavení zvolte, pokud budou pro připojení televizoru k tomuto přístroji použity výstup složeného signálu video nebo S-video, popř. pokud bude pro připojení televizoru k tomuto přístroji použit konektor SCART a vstupní konektor SCART připojovaného televizoru nebude kompatibilní se signálem RGB.
- **CVBS + RGB** (složený signál video + signál RGB) – použijte, pokud je pro připojení televizoru k tomuto přístroji použit konektor SCART kompatibilní se signály video uvedených typů.

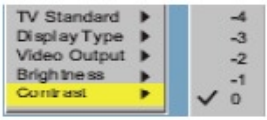
NASTAVENÍ PŘEHRÁVAČE DVD (DVD SETUP)

- **CVBS + YUV** (složený signál video + komponenty signálu video) – použijte, pokud jsou pro připojení signálu video k televizoru použity konektory pro výstup zařízení signálu video a požadujete zobrazení prokládaného signálu.

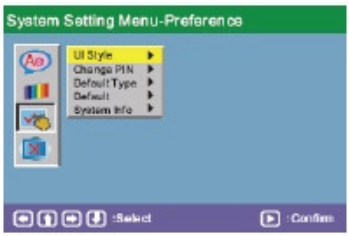
Brightness (jas)
Funkce pro nastavení jasu obrazu výběrem požadovaného stupně jasu (**Normal**, **Bright** (jasný) nebo **Soft** (měkký)).



Contrast
Funkce pro nastavení kontrastu obrazu výběrem požadované hodnoty tlačítky pro navigaci nahoru / dolů.



Preference



Tato podnabídka umožňuje výběr způsobu zobrazení nabídek (funkce **UI Style**), změnu hesla (funkce **Change PIN**), specifikování zdroje signálu, na který bude přístroj přepnut po jeho zapnutí (funkce **Default Type**), přepnutí všech nastavení přístroje na jejich výchozí hodnoty z výroby (funkce **Default**) a systémové informace (**System Info**).

Change PIN (změna hesla)



Po výběru této funkce je možná změna hesla (z výroby **8888**) na jiné, vámi zvolené čtyřmístné číslo.

- Do řádku **Old PIN** vložte aktuálně používané heslo.
- Do řádku **New PIN** vložte nové heslo.
- Pro potvrzení opakujte vložení nového hesla do řádku **Confirm New PIN**.
- Pro aktivaci nového hesla vyberte **OK** a stiskněte tlačítko ENTER, pro zrušení provedených úkonů vyberte **Cancel** a stiskněte tlačítko ENTER.

NASTAVENÍ PŘEHRÁVAČE DVD (DVD SETUP)

Default Type



Tato funkce je určena pro specifikování zdroje signálu aktivovaného po zapnutí přístroje. Podle potřeby vyberte **DVD … DVB …USB …User Select** (vybere uživatel) nebo **Last Operation Type** (používaný jako poslední).

Default

Funkce pro přepnutí všech nastavení přístroje na jejich výchozí hodnoty z výroby.

Podnabídka Game

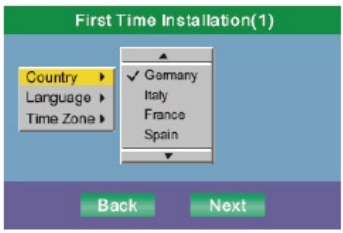
Výběrem podnabídky je uživateli umožněn přístup ke třem známým hrám s intuitivní obsluhou (**Tetris, Mine a Rush Hour**) a ke kalendáři (**Calender**).

NASTAVENÍ PŘIJMU DVB-T

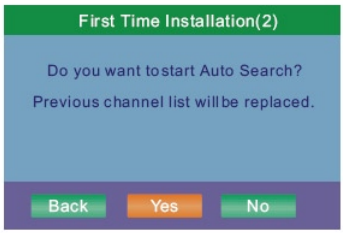
Použijte nabídku **First Time Installation** zobrazenou po prvním přepnutí přístroje na příjem DVB-T. Jejím prostřednictvím budou za vaší aktivní spolupráce realizována základní nastavení přístroje pro příjem DVB-T.
Po zapnutí přístroje a jeho prvním přepnutí na příjem DVB-T potvrďte na obrazovce zobrazený dotaz **Do you want to start first time Installation wizzard?** Výběrem údaje **Yes** a stisknutím tlačítka ENTER.



Bude zobrazena obrazovka pro výběr země instalace přístroje (**Country**), výběr jazyka pro nabídky a hlášení na obrazovce (**Language**) a pro výběr časové zóny (**Time Zone**). Tlačítky navigace specifikujte požadované parametry a pro pokračování v instalaci vyberte **Next** (další).



Zobrazený dotaz na zahájení automatického vyhledávání programů potvrďte výběrem Yes a stisknutím tlačítka ENTER.



Poznámka

Vyhledáváním programů bude vymazán případně již existující seznam programů a do seznamu budou vloženy nově vyhledané programy.

V průběhu vyhledávání nepoužívejte žádná tlačítka a vyčkejte na jeho ukončení.

Hlavní nabídka v režimu DVB

Stisknutím tlačítka <SETUP> zobrazte na obrazovce hlavní nabídku pro nastavení DVB. Pak stisknutím tlačítka <DOLŮ> zvýrazněte požadovanou položku nabídky DVB.



A. Stisknutím tlačítka <NAHORU> nebo <DOLŮ> se přesuňte na hlavní nabídku pro nastavení DVB a stiskněte tlačítko Enter pro otevření možnosti DVB Menu-Program List (Nabídka DVB-Seznam programů), která se objeví na obrazovce.



V nabídce DVB Menu-Program list můžete nastavit tyto položky: TV Program (Televizní program), Music Program (Hudební program), Sort (Seřadit). Stisknutím tlačítek <NAHORU>, <DOLŮ>, <DOLEVA> a <DOPRAVA> zvýrazněte ikonu požadované stránky a poté tuto stránku aktivujte stisknutím tlačítka se šipkou <DOLŮ> nebo <DOPRAVA>. Chcete-li například provést setřídění programů, zvýrazněte stisknutím tlačítka <DOLŮ> možnost Sort. Na obrazovce se zobrazí stránka nabídky Sort (Seřadit).

1) TV Program (Televizní program)

Stisknutím tlačítka <DOPRAVA> zvýrazněte položku TV Program a poté ji potvrďte stisknutím tlačítka <ENTER>. Na obrazovce se zobrazí možnosti nabídky TV Program.

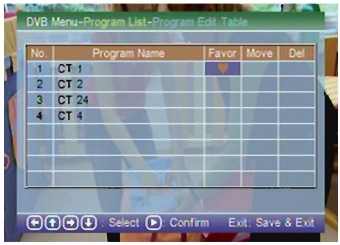
Z aktivních kanálů uvedených v tabulce **Program List** (Seznam programů) můžete vytvořit vlastní skupinu oblíbených kanálů; kanály můžete také přesouvat a mazat.



Vytváření skupin oblíbených kanálů

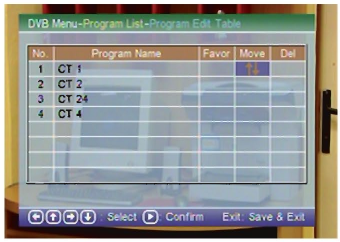
Tato funkce umožňuje zařadit oblíbené programy do skupin. Při vytváření oblíbených skupin postupujte takto:

a. Vyberte oblíbený kanál, který chcete přidat do skupiny a přejděte do sloupce **Favor** (Oblíbené).
b. Po zvýraznění sloupce **Favor** (Oblíbené) vedle požadovaného kanálu se po stisknutí tlačítka <ENTER> zobrazí symbol v podobě červeného srdce.
   Stisknete-li tlačítko <ENTER> znovu, bude kanál ze skupiny oblíbených programů odebrán.
c. Jakmile je vytvořena skupina vašich oblíbených programů, můžete používat tlačítko <RPT/**FAV>**, které umožňuje rychlý přístup k těmto programům (kanálům).



Přesunutí kanálu

a. Vyberte požadovaný kanál přejděte do sloupce **Move** (Přesunout).
b. Stiskněte tlačítko <ENTER> - zobrazí se symbol ↓↑.
c. Pomocí tlačítek <NAHORU / DOLŮ**>** přesuňte kanál na požadované místo.
d. Dalším stisknutím tlačítka <ENTER> ukončíte režim přesouvání kanálů.



Smazání kanálu

a. Vyberte požadovaný kanál přejděte do sloupce **Del** (Smazat).
b. Stiskněte tlačítko <ENTER> - zobrazí se symbol **X**. Zopakujte tento krok u kanálu, který chcete smazat.

c. Označený kanál se smaže stisknutím tlačítka <SETUP> nebo <RETURN>.
d. Dalším stisknutím tlačítka <ENTER> ukončíte režim mazání kanálů.



2) Music Program (Hudební program)

Stiskněte tlačítko <DOLŮ> pro zvýraznění položky Music Program (Hudební program).
Pak stiskněte tlačítko <ENTER> pro otevření možností hudebního programu, které se zobrazí na obrazovce.

Poznámka:
Položky nabídky Music Program se ovládají stejným způsobem jako položky nabídky TV Program.

3) Sort (Seřadit)

Stisknutím tlačítka <DOLŮ> zvýrazněte položku **Sort** (Seřadit). Poté můžete vybrat způsob seřazení kanálů. Například: Podle názvu (By Name), podle ID stanice (By Service ID), podle čísla kanálu (By Channel No), podle LCN (By LCN).



B. Stisknutím tlačítka Nahoru nebo Dolů přejděte do nabídky DVB Menu-Program Search (Nabídka DVB-Vyhledávání programů), jejíž možnosti se zobrazí na obrazovce.

V nabídce DVB Menu-Program Search (Nabídka DVB-Vyhledávání programů) můžete vybrat položku Automatic Search (Automatické vyhledávání) nebo Manual Search (Ruční vyhledávání).

1) Automatic Search (Automatické vyhledávání)

Vyberte možnosti automatického vyhledávání - postup je stejný jako u nabídky First Time Installation (První instalace). Viz část First Time Installation (První instalace).

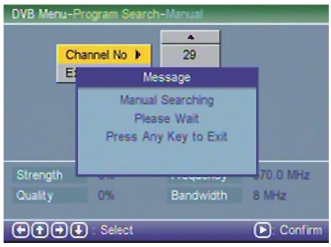


2) Manual Search (Ruční vyhledávání)

Jestliže po automatickém vyhledání některý kanál chybí nebo chcete-li přidat do seznamu nově nabízené kanály, použijte funkci ručního vyhledávání **Manual Search**. Pro ruční vyhledání kanálu budete potřebovat znát jeho parametry, například číslo kanálu. Po nalezení se kanál doplní do stávajícího seznamu kanálů.

a. Otevřete nabídku **ručního vyhledávání**: **Main Menu>** (Hlavní nabídka) **- Program Search>** (Vyhledávání programů) - **Manual Search** (Ruční vyhledávání).
b. V poli **Channel No** (Číslo kanálu) zadejte stisknutím tlačítka <DOLŮ> nebo <NAHORU> číslo příslušného kanálu. Po vybrání čísla kanálu se automaticky změní údaje o vysílací frekvenci a šířce pásma.
c. Stisknutím tlačítka <ENTER> spusťte ruční vyhledávání.
d. Není-li program nalezen, zobrazí se příslušná zpráva. V opačném případě se kanál zařadí na konec stávajícího seznamu kanálů a uloží se.





C. Parental Control (Rodičovský zámek)

Tato funkce umožňuje zamezit tomu, aby program na kanálech sledovaly děti nebo nepovolané osoby.

1) V nabídce **Main Menu (Hlavní nabídka)** > vyberte položku **Parental Control** (Rodičovský zámek). Nejprve musíte po vyzvání zadat kód PIN. (Výchozí kód PIN je 6666.)
2) Po správném zadání kódu PIN jsou k dispozici tyto možnosti:

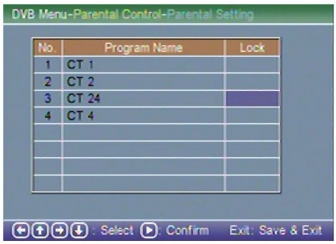


Channel Lock (Uzamknutí kanálů)

Umožňuje celkově aktivovat nebo deaktivovat funkci rodičovského zámku. Je-li nastaveno na **YES** (Ano), přístup k označeným programům bude zablokován.



Parental Setting (Nastavení rodičovského zámku)
V seznamu kanálů vyberte kanál, který chcete zablokovat, a pak stiskněte tlačítko <ENTER>. Zobrazí se symbol visacího zámku. Chcete-li tento zámek odstranit, stiskněte znovu tlačítko <ENTER>.



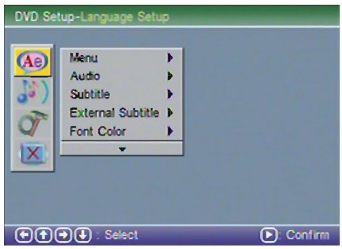
2) Country (Země)
V nabídce Country (Země) můžete vybírat různé země.
Například: Anglie, Německo, Itálie, Francie, Španělsko atd.

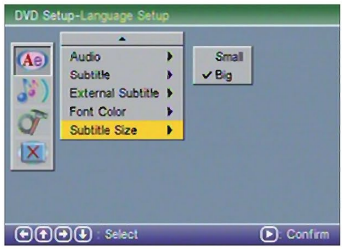
3) Language (Jazyk)
Stiskněte tlačítko <DOLŮ> pro zvýraznění jazykových možností a pak stiskněte tlačítko <ENTER> pro otevření nastavení jazyka (Language).

1st /2nd Audio (1./2. jazyk zvukového doprovodu): Tato položka vám umožňuje výběr prvního a druhého jazyka zvukového doprovodu.
Jestliže se program v požadovaných jazycích nevysílá, automaticky se použije hlavní jazyk programu.

Subtitle (Titulky): Umožňuje výběr jazyka titulků. Pokud vámi vybraný jazyk není u vysílaného programu k dispozici, použije se hlavní jazyk programu.

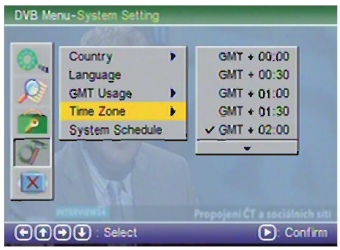
Exit (Konec): Vybráním možnosti Exit (Konec) se vrátíte do nabídky pro nastavení systému.





4) GMT usage (Použití GMT):
Zde můžete zapnout/vypnout používání Greenwichského středního času (GMT).
Znáte-li rozdíl času oproti GMT nastavte položku **GMT usage** na **ON** (Zapnuto) a vyberte příslušné časové pásmo.
Chcete-li čas nastavit ručně, vyberte v nabídce **GMT usage** možnost **OFF** (Vypnuto) a poté ručně čas nastavte datum a čas.



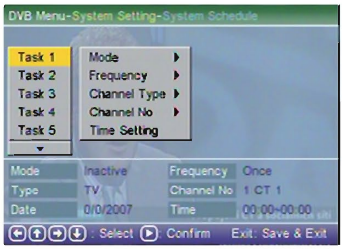


5) Time Zone (Časové pásmo)
Vyberte časové pásmo potřebné pro správné zobrazení místního času. Správné nastavení časového pásma je důležité pro funkci EPG a časovač systému.

6) System Schedule (Časovač systému)
Stisknutím tlačítka <DOLŮ> zvýrazněte nabídku System Schedule a pak stiskněte tlačítko <ENTER> pro přechod do nastavení časovače systému.

Tato funkce umožňuje automatické zapnutí přijímače a naladění předem nastaveného kanálu v předem určeném čase. Naprogramovat lze až 10 úloh.

a. V podokně **Schedule** (Časový plán) vyberte pomocí tlačítek **<NAHORU / DOLŮ>** požadovanou úlohu a pak ji pomocí tlačítek **<DOPRAVA / DOLEVA>** přepněte do nastavení **Inactive** (Neaktivní) nebo **Active** (Aktivní).
b. Stisknutím tlačítka <ENTER> otevřete stránku s podrobnostmi.
c. Podle potřeby proveďte následující nastavení. Použijte tlačítko **<NAHORU/DOLŮ>** pro přesun mezi položkami nastavení a tlačítko **<DOPRAVA/DOLEVA>** pro přepínání mezi dostupnými možnostmi výběru a numerická tlačítka pro zadávání numerických hodnot.
Mode (Režim): Nastavte opakování úlohy s frekvencí **Once (Jednou), Daily (Denně)** nebo **Weekly (Týdně).** Volbou **Stop** můžete úlohu vypnout.
Start and End Time (Čas začátku a konce): Zadejte čas automatického zapnutí a vypnutí přijímače.
Channel Type (Typ kanálu): Vyberte televizní nebo rozhlasový kanál.
Channel No (Číslo kanálu): Vyberte kanál, který se naladí v nastavenou dobu.
d. Po dokončení nastavení uložte změny stisknutím tlačítka <SETUP> nebo <RETURN>.





2. DVB System Setting (Nastavení systému DVB)
Položky nabídky DVB System Setting (Nastavení systému DVB), které se používají v režimu DVB, se nastavují stejně jako v režimu DVD. Viz část Nastavení systému v režimu DVD.

NASTAVENÍ PRO PŘÍJEM POZEMNÍ ANALOGOVÉ TV

Kromě příjmu DVB-T přístroj umožňuje rovněž i příjem pozemní analogové TV. K přístroji připojte vhodnou anténu popř. připojte přístroj k účastnické zásuvce rozvodu kabelové TV a po zapnutí přístroje přepněte přístroj opakovaným stisknutím tlačítka SOURCE na příjem pozemní analogové TV (ATV).
Po prvním přepnutí přístroje na příjem ATV je nutné vyhledání programů. Použijte nabídku, pro její zobrazení stiskněte tlačítko ENTER.

Automatické vyhledávání programů



Pro automatické vyhledávání programů vyberte z hlavní nabídky tlačítky navigace nahoru nebo dolů funkci **AUTO SEARCH** a pro zahájení vyhledávání programů stiskněte tlačítko navigace doprava. Před spuštěním automatického hledání nastavte vhodný systém zvuku (**S-SYS**), např. pro Českou republiku zvolte **D/K**.

Ruční vyhledávání programů

Tuto funkci použijte pro vyhledání programů, které nebyly vyhledány automatickým vyhledáváním programů popř. pro vyhledání nového programu.
Pro ruční vyhledávání programů je nutno specifikovat jeho parametry:

- V řádku **POSITION** specifikujte číslo paměťového místa, do kterého chcete vložit vyhledaný program.
- V řádku **S-SYS** nastavte systémy obrazu a zvuku (PAL B/G; D/K nebo I popř. SECAM L nebo L'). Pro příjem českých TV programů **vyberte PAL D/K**.



Pro zahájení vyhledávání programů vyberte **MANUAL SEARCH** a stiskněte tlačítko doprava. Průběh ladění můžete sledovat na zobrazené stupnici. Po vyhledání TV programu bude postup vyhledávání zastaven a přístroj bude přepnut na jeho příjem. Pokračování ve vyhledávání dalším stisknutím tlačítka doprava. Vyhledejte požadovaný program.
Při požadavku na doladění obrazu a / nebo zvuku vyberte tlačítky navigace řádek **FINE** a potom tlačítky doleva / doprava doladěte obraz i zvuk, zkuste obě tlačítka.

Další funkce nabídky ATV

SKIP
Funkce pro nastavení / zrušení přeskoku programu. Program s nastaveným přeskokem (**On**) bude při postupném procházení seznamem programů tlačítky CH +/- přeskakován, pro jeho příjem použijte číslicová tlačítka. Pro zrušení nastaveného přeskoku vyberte **Off**, potvrďte tlačítkem ENTER.

SWAP
Funkce pro přemístění programu na jiné místo v seznamu.

NASTAVENÍ PRO PŘÍJEM FM ROZHLASU

Opakovaným stisknutím tlačítka SOURCE přepnete přístroj na příjem FM rádia. Je vhodné naprogramovat předvolby radiového přijímače.
Pro naprogramování předvolby použijte nabídku, pro její zobrazení stiskněte tlačítko FM/MENU. Součástí nabídky jsou následující funkce:

AUTO SEARCH



Funkce pro automatické naprogramování předvolby radiového přijímače.
Tlačítky nahoru nebo dolů vyberte z nabídky funkci **AUTO SEARCH** a pro její zahájení stiskněte tlačítko doprava.

MANUAL SEARCH

Funkce pro ručně řízené naprogramování předvolby.

POSITION

Po výběru této funkce a stisknětě tlačítko ENTER, ve spodní části obrazovky se zobrazí číslo paměťového místa předvolby a aktuálně přijímaným programem a přijímaný kmitočet. Pro zobrazení kmitočtu přijímaného programu jiného paměťového místa vyberte tlačítky doleva / doprava odpovídající paměťové místo.

FINE

Po výběru této funkce opakovaným stisknutím tlačítka doleva nebo doprava doladte v krocích po 50 kHz. Funkci použijte pro přesné doladění požadovaného vysílače.

FM RADIO



Tato funkce je používána pro přepnutí na monofonní / stereofonní příjem FM rádia.

MEMORY

Tuto funkci použijte pro vložení naladěného vysílače do požadovaného paměťového místa předvolby – pro jeho výběr použijte tlačítko doleva.

NASTAVENÍ OBRAZOVKY

Přístroj je vybaven LCD-TFT obrazovkou o úhlopříčce 7“ (cca18 cm). Některé vlastnosti obrazovky lze prostřednictvím nabídky **PICTURE** nastavit podle požadavků uživatele.
Pro zobrazení nabídky stiskněte tlačítko FUNCTION a potom opakovaným stisknutím tlačítka dolů vyberte změnou polohy ikony ☞ funkci, kterou chcete nastavit, pro její nastavení použijte tlačítka doleva nebo doprava.
Je možné nastavení následujících funkcí:

- **BRIGHT** (jas);
- **CONTRAST**;
- **COLOR** (sytost barev);
- **HUE** (odstín) – pouze pro signál video používající TV systém NTSC;
- **ZOOM** (pro zvětšení obrazu) – lze použít pro nastavení správné velikosti objektů u obrazu vysílaného s poměrem stran 16:9 na obrazovce s poměrem stran 4:3;
- **S-COLOR** pro nastavení TV systému, pro automatické nastavení TV systému vyberte **AUTO**;
- **LANGUAGE** pro výběr jazyka pro zobrazování této nabídky;
- **DEFAULT** pro přepnutí nastavení funkcí nabídky **PICTURE** na výchozí hodnoty z výroby.

PŘEDTÍM NEŽ ZAVOLÁTE DO SERVISU ...

Odstraňování potíží přehrávače DVD

Příznak	**Možné odstranění**
Přístroj nelze zapnout.	• Překontrolujte připojení přístroje k elektrické síti. • Stiskněte tlačítko POWER.
Chybí zvuk.	• Překontrolujte správné připojení externích zařízení (včetně reproduktorů) k přístroji. • Překontrolujte správné nastavení vstupů používaného televizoru anebo zesilovače k přístroji. • Překontrolujte správné nastavení vstupů používaného televizoru anebo zesilovače. • Překontrolujte, zda je na přehrávaném disku záznam. • Překontrolujte nastavení hlasitosti/umlčení.
Přístroj nereaguje na použitá tlačítka.	Zkuste přístroj vypnout a znovu zapnout. Odpojte přístroj od elektrické sítě, vyčkejte několik sekund a potom přístroj opět zapněte.
Nelze přehrát disk.	• Byl vložen nekompatibilní disk – v přehrávači používejte pouze DVD video a CD audio. • Znečištěný disk – vyčistěte jej. • Disk byl vložen obráceně – do přehrávače vkládejte disky etiketou nahoru. • Poškozený (poškrábaný) disk. • Pokud je přehráván DVD+/-RW: nebyla provedena finalizace záznamu na disku. • Byl vložen DVD s nekompatibilním kódem regionu. • Byla aktivována funkce omezení přístupu. • Byl vložen DVD se záznamem video TV systému jiném než PAL popř. NTSC.

Nefunkční dálkový ovladač.	• Nesprávná polarita baterií vložených do ovladače. • Vyčerpaná kapacita baterií – vyměňte je za nové. • Nesprávné použití ovladače – při použití ovladače směrujte ovladač na přední panel přístroje. • Překážky v prostoru mezi ovladačem a přístrojem – v okamžiku použití ovladače nesmí být v prostoru mezi ovladačem a přístrojem pevné překážky. • Velká vzdálenost mezi ovladačem a přístrojem – účinný dosah ovladače je do cca 5 metrů. • Prudké světlo (např. sluneční) na senzor dálkového ovládání – zastiňte jej.

Odstraňování potíží příjmu DVB-T

Příznak	Možné odstranění
Není možný příjem DVB-T.	• Překontrolujte, zda byl přístroj přepnut na příjem DVB-T. • Zjistěte, zda je v místě instalace přístroje možný příjem DVB-T.
Nekvalitní obraz i zvuk, obraz „kostičkuje“, vypadává.	• Překontrolujte, popř. změňte umístění a nasměrování antény. • Použijte venkovní anténu, zkontrolujte svod od antény podle okolností instalujte nebo odstraňte předzesilovač.
Nejsou přijímány všechny TV programy. Zmizel některý program nebo zvuk u některého programu.	• Mohlo dojít ke změně na straně vysílací společnosti. Opakujte automatické vyhledávání programů.
Nefunkční dálkový ovladač.	Viz odstavec „Odstraňování závad přehrávače DVD“.

Odstraňování potíží příjmu pozemní analogové TV

Příznak	Možné odstranění
Není možný příjem ATV.	• Překontrolujte, zda byl přístroj přepnut na příjem ATV. • Překontrolujte nastavení TV systému.
Nekvalitní obraz i zvuk.	• Překontrolujte, popř. změňte umístění a nasměrování antény. • Použijte venkovní anténu, podle okolností instalujte vhodný předzesilovač.
Nejsou přijímány všechny TV programy.	• Opakujte automatické vyhledání programů.
Nefunkční dálkový ovladač.	Viz odstavec „Odstraňování závad přehrávače DVD“.

Odstraňování potíží příjmu FM rozhlasu

Příznak	Možné odstranění
Není možný příjem FM rozhlasu.	• Překontrolujte, zda byl přístroj přepnut na příjem FM rozhlasu. • Překontrolujte nastavení TV systému.
Nekvalitní příjem FM rozhlasu.	• Překontrolujte, popř. změňte umístění a nasměrování antény. • Použijte venkovní anténu, podle okolností instalujte vhodný předzesilovač.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Údaje společné pro všechny funkce přístroje

Napájení	střídavým napětím rozsahu od 100 do 240 V / 50/60 Hz
Příkon	Max. 80 W
Rozměry (hl. x š x v)	hlavní jednotka: 280 x 195 x 228 mm
	reproduktory: 180 x 150 x 228 mm
Hmotnost	8,3 kg (včetně reproduktorů)

Obrazovka

Provedení	LCD-TFT, úhlopříčka 7" (cca 18 cm)
Rozlišení	480 x 234 pixelů

TV tuner

Provedení	hybridní tuner pro příjem ATV + DVB-T
Příjem DVB-T	
Přijímané kmitočty	VHF: 177,5 -226,5 MHz
	UHF: kanály č. 21 - 69
Šířka pásma	7 nebo 8 MHz
Úroveň vstupního signálu	-75 - -20 dBm
Vstupní konektor	IEC169-2, typ F
Impedance anténního vstupu	75 Ω
Demodulace	
Metoda modulace DVB-T	COFDM
Demodulace	QPSK, QAM16, QAM64
Režim přenosu	2K, 8K
Ochranný interval	¼; 1/8; 1/16; 1/32
FEC	½; 2/3; ¾; 5/6 nebo 7/8
Dekódování audio / video	
Dekódování video	ISO/IEC13818-2 MPEG2 kompatibilní s (MP@ML)
Rozlišení video	PAL: 720 x 576
	NTSC: 720 x 480
Symbolová rychlost	max. 15 MB/sek.
Teletext	je podporován teletext DVB-ETS300472
Dekódování audio	ISO11172-3
Stopy záznamu audio	L / R / Stereo
Vzorkovací kmitočty	33 / 44,1 nebo 48 kHz
Příjem pozemní analogové TV	
Přijímané kmitočty	VHF: 48,25 – 426,5 MHz
	UHF: kanály č.21 – 69

Rozhlasovýpřijímač FM

Přijímané kmitočty	87,5 – 108 MHz
Poměr signálu k šumu	> 46 dB

Přehrávač DVD

TV systém	PAL / NTSC
Rozlišení video	lepší než 500 řádků
Poměr signálu k šumu	65 dB
Kmitočtová charakteristika	4 Hz – 44 kHz +/- 2 dB
Zkreslení	< 0,01%
Převodník D/A	192 kHz / 24 bitů
Výstup složeného signálu video	1,0 V šp. – šp. / 75 Ω
Výstup signálu S-video	složka Y: 1,0 V šp. – šp. / 75 Ω
	složka C: 0,3 V šp. – šp. / 75 Ω

Zesilovač

Výstupní výkon	20 W + 20 W (4 Ω)
Kmitočtová charakteristika	60 Hz – 20kHz +/- 3 dB

Kromě toho recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin pro příští generace.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.